

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	R 1123 (4 - Safari)	ZUSATZKARTE CH 0676 59

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt / France
 Erkennungsmerkmale "R 1123" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette auf Spritzwand im Motorraum
 Fahrgestellnummer rechts, auf Traverse neben Beifahrersitz
 Motorkennzeichen "800-05" oder "800-A7" rechts, auf Block unter Lichtmaschine (Plakette)
 Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp Unveränderliche Zeichen im Typencode 'R 1123'

Fahrgestell	Motor	800-05 oder 800-A7
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4	Marke RENAULT Typ	800-A7
Lenkung mechanisch	Bauart Reihe Takte	4
Getriebe mechanisch synchronisiert	Treibstoff B Lage	vorn
Anzahl Gänge 4 Achsantrieb VR	Kühlung Wasser Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder	Bohrung 58 Hub	80
Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR	Hubraum 845 Steuer-PS	4,30
Hilfsbremse mechanisch, IB, auf Vorderräder	Leistungs-PS 34 DIN bei U/min	5000
Feststellbremse wie Hilfsbremse	Lärm 73 dB/A bei U/min	5000
Dauerbremse	Schalldämpfer 1 Topf Ø 15 (380x200x140)	
2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter mit separater Kontrollampe	Abgasprüfung 3,5% CO bei 750 U/min.	+ ECE-15 *)
	Entstörung BAV, Anh. 8 Ziff. 4 "D"	+ ECE-10

Karosserie	Limousine	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen 4 + Heckklappe	Geschw. Messer km/h	Leergewicht	390	305	695
Sicherheitsgurten vorhanden **)	Rückspiegel beidseitig + innen	Nutzlast	95	185	280
Unterlegkeil	Zugvorrichtung	Gesamtgewicht	485	490	975
Diebstahlsicherung Lenkradschloss		Fabrikgarantie			1095
Anzahl Plätze t 4 v 2 M h 2		Reifengrösse	135 SR 13	135 SR 13	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Masse innen aussen links rechts		Ply / bar	/ 1,8	/ 2,1	
Länge 3668 Achsabstand 2401 / 2449		Tragkraft	550	600	
Breite 1495 Doppelachse v h		für V max	180 km/h	180 km/h	
Höhe 1550 Spurweite v h		Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang s (mittel) 528 Spurweite v h		Garantierte Dachlast			60
h 715 Spurbreite l 9500 r 9600		Garantiertes Gesamtzuggewicht			1280
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Geprüfte Anhängelast			185
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			120 km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)	separat		
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/		separat	Mitte	
Scheibenwischer	2		Blatt		mit WASCH Waschanlage
Warnvorrichtungen (wahlweise)	Seima TR 20 P		TPAR 592-593		
	Seima TR 15 P		TPAR 402-403		
	Seima SHF 10		e2 843 / Klaxon KM4	TPAR 151-152	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT	R 1123	
Typenscheinnummer	CH	0676 59	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 4	vorn	2
Leergewicht	695	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	4,30
Gesamtgewicht	1095	Hubraum	845

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens : links, auf Kotflügelinnenseite
- **) Gurtverlauf und Erreichbarkeit : Art. 23, Abs. 3bis BAV geprüft; mit Gurttyp "A" in Ordnung
Kotschutzklappen hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Zulässige Dachlast 60 kg

Ort und Datum der Prüfung

Paris-Lardy, 1.-6.6.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

R E N A U L T

R 1123(4-Safari)

CH 0676 59

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 4.3.77. - Gau

Ab Fahrgestell-Nr. = R 1123-5716001

-Frontscheibe aus Verbundglas

Lärm : Nahfeldmessung = 86 dB/A bei 3750 U/min ($\frac{3}{4}$).